

64. Kjo jetë e kësaj bote nuk është tjetër vetëm se défrim e lojë, e jetë vërtetë, pa dyshim është ajo e botës së ardhme (*Ahireti*), sikur ta dinim.

65. (*Idhujtarët e dinë pér Allahun pse*) Kur hipin ata në anije (u këputet *lidhja me tokë, dhe frikësohen*) i luten sinqerisht Allahut, e kur i shpëton ata (dhe *dalin*) në tokë, qe, po ata të njëjtët lusin idhuj!

66. Po le të përbuzin ato të mira që ua dhamedh dhe le të kënaqen, (e mos të besojnë), se më vonë do ta kuptojnë.

67. A nuk e kanë vërejtur ata se Ne e kemi bërë vendin e shenjtë (*Mekën*) të sigurt, e njerëzit pér rrëth tyre rrëmbehen (*plaçkiten, mbyten*). Po, a i besojnë ata të kotës, e të mirat e Allahut i përbuzin?

68. E kush është më mizor se ai që shpif gjenjeshtër ndaj Allahut, ose përgjenjeshtron të vërtetën pasi t'i ketë ardhur ajo? Po, a nuk është xhehenemi vend pér jobesimtarët?

69. E ata, të cilët luftuan pér hir Tonë, Ne, me siguri do t'i orientojmë rrugës pér te Ne, e nuk ka dyshim se Allahu është në krahun e bëmirësve.\*

## SURETU ER RRUM

*Me emrin e Allahut, Mëshiruesit  
Mëshirëberësit!*

1. Elif, Lamë, Mimë.
2. Bizantinët (*rumët*) u mundën,
3. në tokën më afër (*tokës së arabve*), po pas disfatës së tyre, ata do të ngadhënjejnë,
4. brenda pak viteve. Çështja është vendim i Allahut, fillim e mbarim (pér disfatë

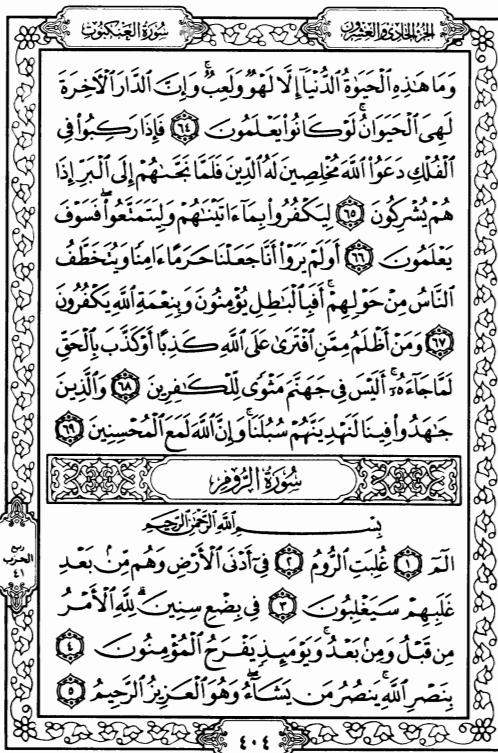
Derisa mohuesit e Kur'anit të shpallur prej Zotit, nuk kishin kurrrafë argumenti pér dyshim, Zoti u tërroqi vërejtjen pér ndëshkimin e ashpër, të cilin do ta përfjetojnë, e besimtarëve u tha: Ju jeni robët e mi të dashur, mos keni frikë pér idare, e as prej vdekjes, pse vdekja është dukuri e pashmangshme. Kudo që të jeshë, në vendlindje ose në mërgim, ajo e godit se cilin njeri, e pér sa i përket idares, ju duhet të kuptioni se ka shumë gjallesa që nuk dinë të mendojnë pér të, e nuk e sigurojnë atë as nuk janë të afta ta sigurojnë, po Allahu i furnizon të gjitha ato, pra edhe juve, andaj mos iu frikësoni varfërisë.

Idhujtarët e dinin pér Allahun, por adhuronin edhe idhuj, duke menduar se ata do t'i afrojnë dhe ndërmjetësojnë te Zoti.

\* Dynjaja është jetë mashtruese, sepse ajo kalon shumë shpejt, ashtu siç luajnë fëmijët pér një kohë të shkurtër e pastaj shpërndahen.

Idhujtarët e dinin se Allahu krijoj çdo gjë; Ai lëshon shiun prej së larti, e dinin edhe kur ishin në anije, e valët e detit tronditnin atë dhe i frikësosheshin përmbytjes, andaj sinqerisht i luteshin Zotit, duke mos u shkuar mendja te idhujt; miépo, kur shpëtonin e dillin në tokë, e vazhdonin atë besim të tyre të kotë, harronin të mirat e Zotit. Harronin edhe atë se Zoti e bëri vend të shenjtë Mekën, e ndaloj lufthen dhe çdo gjë të keqe në rrëthin e saj, ashtu që njerëzit ishin të sigurt në të, kurse banorët e saj edhe mëtej lutnin idhujt. A nuk është xhehenemi meritë e vetë atyre?

*Me ndihmën e Zotit, përfundoi përkthimi dhe komentimi i kaptinës "Ankebute". Falënderuar qoftë Allahu!*



## SURETU ER RRUM

### KAPTINA 30

*E zbritur në Meke, pas sures Inshikak, ajete: 60*

*Si tematikë e përgjithshme në përbajtjen e kësaj kaptine, po ashtu janë çështjet më themelore të besimit të drejtë, si: besimi në një, të vetmin Zot, në të dërguarit e Zotit si dhe në ringjalljen dhe përgjegjësinë.*

Kjo kaptinë fillon me paralajmërimin e një të panjohure të rëndësishme, me një ngjarje para se të ndodh ajo, pra me ngadhënjin e bizantinëve- rumëve kundër persianëve në një lufth që do të zhvillohej ndërmjet tyre brenda një kohe jo të gjatë, brenda tre deri në dhjetë vjet. Në të vërtetë, ashtu edhe ndodhi dhe kjo ishte një mrekulli e Kur'anit e edhe vërtetim i saj, se Muhammedi ishte i dërguar i Zotit, vërtetim i shpalljes që i vinte prej Zotit.

Në këtë kaptinë parashtronen konfrontimet që u zhvilluan përherë ndërmjet ithtarëve të besimit në Zotin, dhe ndërmjet ithtarëve të mashtimeve të djallit, si betejë e kahershme sa edhe jeta në këtë botë. Përderisa të gjendet e vërteta dhe gënjeshta, hajri dhe sherri, beteja nuk do të pushojë, pse djalli me ndihmësit e vet përpinqet të shuaj dritën që Zoti u dhuroi njerëzve, e në anën tjetër, pejgamberët, shpalljet prej Zotit, i kanë ithtarët e vet, të cilët ndihmojnë rritjen e dritisë dhe fitorja e së vërtetës kundër gënjeshtës eshtë dëshmuar dhe do të dëshmohet gjithnjë.

I bëhet një vështrim edhe gjendjes së njerëzve në ditën e gjykimit, përfundimit të këndshëm të besimtarëve dhe atij të shëmtuarit të kundërshtarëve, me xhennet e me xhehenem.

Bëhet fjalë për disa dukuri e fakte që mbretërojnë në gjithësi, e që japidnë kuptohet fuqia e pakufishme e Zotit.

Kufarëve kurejshitë u tërhoqet vërejtja për kokëfortësinë e tyre duke i konsideruar si të vdekur, të shurdhët, të vërbër.

Sipas arabëve, bizantinët quhen “**Rumë**”, andaj edhe kaptina merr këtë emërtim.

6. Premtim i Allahut është (ky), Allahu nuk e thyen premtimin e Vet, por shumica e njerëzve nuk po e dinë.

7. Edhe atë që dinë ngajeta e kësaj bote, është dije e cekët, por ndaj jetës së përjetshme (*ndaj Ahiretit*) ata janë plotësisht të verbëruar (*të painteresuar*).

8. Dhe, a nuk menduan ata me vetën e tyre se Allahu nuk krijoi qiejt e tokën dhe çdo gjë që gjendet ndërmjet tyre pa ndonjë qëllim të caktuar dhe për një kohë të kufizar por një pjesë e njerëzve janë mohues të takimit me Zotin e tyre (*në momentin e ringalljjes pas vdekjes*).

9. A nuk udhëtuani ata nëpër tokë e të shohin se si që përfundimi i atyre që ishin para tyre!? Ata ishin edhe më të fortë se këta, ata e lëruan tokën dhe e rindërtuan atë më shumë se sa këta, e rindërtuan, atyre u patën ardhur të dërguarit e vet me fakte të qarta. Pra, Allahu nuk ishte që t'ju bëjë të padrejtë atyre, por ata vvetvetes i bënë të padrejtë.

10. Mandej përfundimi i atyre që bënë punë të këqia, ishte më i keqi, për shkak se argumentet e Allahut i përgjenjeshtuan dhe talleshin me to.

11. Allahu e fillon krijimin, mandej e përsërit atë, e më në fund tek Ai do të ktheheni.

12. E ditën kur të ndodhë kijameti, kriminelët heshtin.

13. Ata nuk do të kenë ndërmjetësues

وَمَنْ أَنْدَلَ لِأَجْلِنَتْ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْمَلُونَ  
 ١٧ يَلْمُونَ ظَاهِرًا مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَمِنَ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ  
 ١٨ أَوْلَمْ يَنْعَكِرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَا حَلَّ لِلَّهِ أَسْبَابُهُ وَالْأَرْضُ  
 وَمَا يَرِيهَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجْلِ سُوءِيٍّ وَلَكِنْ كَثِيرُ النَّاسِ  
 يَلْقَائِي رَبِّهِمْ لِكَفَرِهِنَّ ١٩ أَوْلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَظُرُوا  
 كَفَ كَانَ عَاقِبَةُ الدِّينِ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ نَفْرَةً فَوَّا  
 وَأَنَارُوا الْأَرْضَ وَعَمِرُوهَا أَكْثَرَ مَا عَمِرُوهَا وَاهْوَاهُمْ  
 رُسُلُهُمْ بِالْبَيْتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ يُطِلِّعُهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا  
 أَنْفُسُهُمْ يَطْلَعُونَ ٢٠ شَرٌّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ أَسْتَوْلَ الشَّوَّاى  
 أَنْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْرُونَ ٢١ اللَّهُ أَعْلَمُ  
 بِمَا بَيْدُ الْحَلْقَةِ مِمَّا يُعْدِدُهُمُ الْإِيمَانُ بِهِ تَرْجُمُونَ ٢٢ وَيَوْمَ نَقُومُ  
 السَّاعَةُ يُبَيِّنُ اللَّهُ الْمُجْرِمُونَ ٢٣ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ مِنْ شَرِكَيْهُمْ  
 شُفَعَةً وَأَنَّوْلَيْرُ كَانُوكَاهِمْ كَافِرِينَ ٢٤ وَيَوْمَ  
 نَقُومُ السَّاعَةُ يُوَمِّلُ الْمُنَفَّرِوْنَ ٢٥ فَمَا الَّذِينَ كَانُوا  
 وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُخْرَجُونَ ٢٦

٤٠٥

(*ndihmëtarë*) prej shokëve (*zotave*) të tyre, e me shokët (*zotat*) e tyre ata ishin jobesimtarë.

14. Dhe ditën kur të ndodhë kijameti, atë ditë do të ndahen (*njerëzit*).

15. E ata, të cilët besuan dhe bënë vepra të mira, ata do të jenë të gëzuar në një kopshë (*të xhennetit*).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَأَنَّ الَّذِينَ كُفَّرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلَقَاءِ الْآخِرَةِ فَأُولَئِكَ  
فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ١٦٣ فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تَسْوُت  
وَجِينَ تُصْبِحُونَ ١٦٤ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَرَعِيشَةً وَجِينَ تُظْهَرُونَ ١٦٥ يُبَشِّرُ الْحَقَّ مِنَ النَّبِيِّ وَجِئْشَ  
الْبَيْتِ مِنَ الْعَيْنِ وَيَقِيَ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهِ وَكَذَّلِكَ تُخْرِجُونَ  
وَمِنْ آيَتِهِ أَنَّ خَلْقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ شَرُّ إِذَا اتَّسَرَ بَشَرٌ  
تَنْشِرُونَ ١٦٦ وَمِنْ آيَتِهِ أَنَّ خَلْقَ الْكُوْمَنَ أَنْفِسَكُمْ  
أَرْزَقْنَا لَتَسْكُونَ إِنَّا هَوَّا حَمْلَتْكُمْ مَوْدَةً وَرَحْمَةً  
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَبْتَدِئُ لَقَوْمٍ يَنْفَكُونَ ١٦٧ وَمِنْ آيَتِهِ خَلْقَ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَخَلْقَ أَنْسَيْكُمْ وَالْوَكْرَانَ  
فِي ذَلِكَ لَا يَبْتَدِئُ لِلْعَلَمِيْنَ ١٦٨ وَمِنْ آيَتِهِ سَامَكُرُ باللَّلِّ  
وَالنَّهَارِ وَبَيْنَكُمْ مِنْ قَصْلَهِ إِنْكَ فِي ذَلِكَ لَا يَبْتَدِئُ  
لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ١٦٩ وَمِنْ آيَتِهِ يُرِيكُمُ الْأَرْبَعَ  
خَوْفًا وَطَمْعًا وَيُرِيَّنَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُبَثِّيَ بِهِ الْأَرْضَ  
بَعْدَ مَوْهَاهَا إِنْكَ فِي ذَلِكَ لَا يَبْتَدِئُ لِقَوْمٍ يَعْقُلُونَ ١٧٠

٤٠٦

### 16. E pér sa u pérket atyre që nuk besuan, dhe i bënë tē rrème argumentet Tona dhe takimin në botën tjeter, ata do tē kenë

\* Për shkronjat me tē cilat po fillojnë disa sure thuhet se janë fshehtësi e pazbuluar; se janë betime tē Allahut; se janë emra tē Allahut etj.

"Rrum" quhej një kabile sipas emrit tē një stërgjyshi tē saj, e mendohet se ai ishte RRum bin Is-hsk, bin Ibrahim, pérndryshe vëlla binak me Jakubin, prej tē cilil rrjedhin tē gjithë pejgamberët beni israile. Rumët quhen edhe beni "Esfer", i takonin fesë greke që atëherë adhuroniñ yjet, deri nja treqind e sa vjet pas ardhjes së Isait, kur i pari prej rumëve pranon fenë e krishterimit, Kostantin dhe nëna e tij Kerjeme Hejlanije. Sunduesit që sundonin Shamin dhe pjesën nga Iraku quheshin "Kaisar".

Në një lufte që zhvillohet ndërmjet bizantinëve dhe persianëve, në afersi të tokës arabë, bizantinët humbin, kurse persianët fitojnë. Persianat ishin zjarrputistë (*mekhusi*), e bizantinët, edhe pse me disa devijime, ishin monoteistë. Idhujtarët arabë u mbanin krahan persianëve ngase nuk besonin në një Zot, e i urrenin si myslimanët ashtu edhe bizantinët e krishterë të asaj kohe. Ndërsa myslimanët përkrahnin bizantinët si monoteistë.

Për disfatën e bizantinëve u gëzuan idhujtarët, kurse myslimanët e dëshpruan. Në atë kohë shpallet kjo pjesë e Kur'anit, e derisa paralajmëron se brenda disa vitesh bizantinët do tē triumfojnë kundër përsianëve, myslimanët u gëzuan, e u gëzuan veçanërisht ditën kur bizantinët ngadhënjenj. Si duket kjo ngjau pas nëntë vitesh. Besimtarët myslimanë u gëzuan pér fitorën e bizantinëve, por u gëzuan edhe më shumë pér fitorën e vet kundër bizantinëve dhe kundër persianëve, e cila brenda nja pesëmbëdhjetë vjetëve u realizua.

Në këtë pjesë tē Kur'anit shihet mrekullia e tij, duke paralajmëruar pér një ndodhi në tē ardhmën, e theyn perdën mbulesë tē fshehtësisë pér tē ardhmën, e një premtim i tillë i sigurt mund tē jetë vetëm premtim i Allahut që në dijen e Tij nuk ekzistonjë kufij të kohës.

Njerëzit duhet kuptuar se çdo gjë ndodh sipas dëshirës së Zotit, sepse Ai eshtë i vetmi Krijues i çdo sendi. Nuk krijoj asgjë shkel o shko, por me një qëllim tē caktuar dhe pér një kohë tē caktuar, e pas përfundimit të kohës së caktuar tē kësaj jete, pason jeta tjeter. Të gjitha përpjekjet e njeriut në këtë jetë duhet tē kenë pér qellim fitimin e shpërbimit dhe shmangien e ndëshkimit pér në botën tjeter, ditën kur njerëzit ndahen

mundime (azab) tē vazhdueshme.

17. Atëherë, Allahun lartësonie kur tē vijë mbërëmja dhe kur tē agojë mëngjesi.

18. Falënderimi i takon vetëm Atij prej gjithçka ka në qiej e në tokë, edhe në mbërëmje edhe ditën.

19. Ai krijon tē gjallin prej tē vdekurit dhe tē vdekurin prej tē gjallit, Ai e njall tokën pas vdekjes së saj, e po ashtu edhe ju do tē nxireni (tē gjallë prej varrezave)\*.

20. Nga faktet (e fuqisë) e Tij eshtë edhe ajo, se Ai ju krijoj prej dheu, e mandej ju (*u zhvilluat në*) njerëz që vepronit tē shpërndarë.

21. Dhe nga faktet (e madhërisë së) e Tij eshtë që pér tē mirën tuaj, Ai krijoj nga vetë lloji juaj palën (*gratë*), ashtu që tē gjeni prej tek ato dhe në mes jush krijoj dashuri e mëshirë. Në këtë ka argumepte pér njerëzit që mendojnë.

22. Nga argumentet e Tij eshtë krijimi i qiejve e i tokës, ndryshimi i gjuhëve tuaja dhe i ngjyrave tuaja. Edhe në këtë ka argumepte pér njerëz.

23. Nga argumentet e Tij eshtë edhe gjumi juaj natën dhe ditën, edhe përpjekja juaj pér tē fituar nga tē mirat e Tij. Në këtë ka argumepte pér popullin që dëgjon.

24. Nga argumentet e Tij eshtë edhe ajo që ua déftor vetëtimën edhe si frikë e edhe si shpresë, dhe nga qelli lëshon shi e me tē e njall tokën pas vdekjes së saj. Në këtë ka argumepte pér një popull që di tē mendojë.

25. Nga argumentet e Tij është që me fuqinë e Tij bëri të qëndrojë (pa shtyllë) qelli e toka, mandej kur t'ju thërret juve me një të thirrme prej tokës, ju menjëherë dilni.

26. E tij është çka në qiej e në tokë dhe të gjithë vetëm Atij i përulën.

27. Dhe Ai është që e shpik jetën dhe pastaj e përsërít atë, e ajo (përsërítja) është edhe më e lehtë për Te (sipas mendimit tuaj). Shembelltyra më e lartë është vetëm e Tij në qiej e tokë dhe Ai është mbizotëruesh, i urti.

28. Ai (Zoti) ju jep një shembull nga vetë ju; a i keni shokë (ortakë) ata që janë në posedimin tuaj (shërbetorët), në atë që Ne u dhëmë juve (në pronësi), që të jeni ju dhe ata të barabartë në të, (në përdorimin e saj) e të frikësoheni prej tyre (se po marrin kompetencë) si frikësoheni ju në mes vete. (Ju nuk pranonit ortakë shërbetorët tuaj, të jeni të barabartë nuk keni frikën e tyre, e si më pëershruani Mua ortak)? Ne kështu u sqarojmë faktet njerëzve që janë të zotët e mendjes.

29. Jo (ata nuk kanë fakt), por ata që i bëni të padrejtë vetes, pa ndonjë fakt të dijes shkuuan pas dëshirave të epshit të vet. Po kush mund ta vërtë në rrugë të drejtë atë që Allahu e ka lënë të humbur, e ata nuk do dë kenë ndihmëtarë.

30. Perqëndro vetveten tënde sinqerisht në fenë, i larguar prej çdo të kote, (e ajo fé), feja e Allahut në të cilën i krijoj njerëzit, s'ka ndryshim (mos ndryshoni) të asaj natyrshmërië të krijuar nga Allahu, ajo është feja e drejtë por shumica e njerëzve nuk e dinë.

për në xhennet, ose, ruana Zot, për në xhehenem.

Njerëzit janë të obliguar të madhërojnë, ta lartësojnë dhe t'i shprehin falenderim Zotit, çdo mëngjes e çdo mbërëmje, natën e ditën, sepse vetëm Ai ka fuqi ta nxjerrë të gjallin prej të vdekurit dhe anasjelltas dhe t'i nxjerrë njerëzit prej varrezave në ditën e mahsherit dhe t'i vëjtë para vete e t'u japë atë që u ka premtuar.

\* Nga faktet që dokumentojnë përfuqinë e përsosur dhe përmadhesin e pakufishme të Zotit janë: krijimi i njeriut të parë prej dhetë, e pastaj përmes proceseve të zhvillimit; krijimi i njerëzve që veprojnë në lëmenjë të ndryshëm të jetës së tyre, që janë të dalluar nga dituria, bukuria, pasuria fatbardhësia etj; krijimi i gjinisë tjetër prej llojit të njeriut; krijimi i qiejeve e i tokës; i njerëzve të gjuhëve të ndryshme dhe të racave të ndryshme; i natës përgjumë e i ditës përpunë; i vetëtimës që të mbjellë frikën e rrufesë dhe shpresë për shi; i stabilizimit të qiejeve e tokës, e edhe i ringjalljës pas vdekjes. Pas të gjitha këtyre faktave, të cilat argumentojnë sundimin e Zotit ndaj çdo sendi, idhujtarët nuk qenë në gjendje ta kuptojnë ringjalljen, edhe pse në sy të njeriut duket më e vështirë shpikja e parë se sa përsërítja, por përmadhesin nuk ka kurrfarë vështirësie. Njerëzit vetë nuk do të pranonin që robi të jetë i barabartë me zotërin, e si u merr mendja që krijesat, çfarëdo qofshin, t'i konsiderojnë përfundim Zotit?

Duhet lënë manash bestyntitë e injorantëve, e duhet perqëndruar fuqishëm në fenë e Allahut,



٤٠٧

31. (perqëndrohuni në atë fé) Të kthyer sinqerisht tek Ai, kini frikë prej Atij dhe falfnie namazin e mos u bëni nga idhujtarët,

32. Të cilët e përcanë fenë e tyre dhe u ndanë në grupe, ku secili grup i gëzohet idësë së vet.\*



408

33. Kur njerézit i prek ndonjë e keqe, ata me pérulje i luten Zotit të tyre, duke iu drejtuar vetëm Atij, e kur Ai nga të mirat e veta u shijon atyre, ja, që një grup prej tyre i përshkruajnë shok Zotit të vet.

34. Le të mohojnë atë që Ne u kemi dhënë, pra kënaquni, e më vonë do ta kuptoni.

e cila eshtë natyrë e lindur për çdo njeri, pra feja islame eshtë natyrë e njeriut, e derisa të gjithë njerézit janë të krijuar të një natyre, atëherë eshtë fë për të gjithë dhe, sikur njeriu të mos nxitej nga dikush për ndonjë rrugë tjetër, ai vetveti do ta përqafonte fenë e vet në të cilin eshtë i lindur, i prirur, fenë islame.

\* Njerézit kur gjenden në vështirësi e lusin Zotin e kur çlironen e harrojnë ose adhurojnë edhe tjetër. Ata janë përbuzës ndaj të mirave të Zotit. Besimtarët nuk guxojnë të jenë të disponuar kur kanë furnizim të bollshëm e të janë të dëshpruar kur kanë skamje, sepse ata duhet kupurtuar se ajo eshtë punë e Allahut, i cili sipas urtësisë së Vet, jep me bollëk dhe nuk jep. Nëse Allahu të ka dhënë pasuri, ti jepju të afërmve, të varfërve, atyre në kurbet, e mos ke frikë skamjen.

Ata që mendojnë se do ta shtojnë pasurinë e tyre me kamatë, janë në rrugë të gabuar, se Allahu nuk i jep bereket asaj pasurie, fundi i saj eshtë shkatërrimi. Bereket e shtim i jep asaj pasurie që jep për hir të Zotit në shenjë bamirësie, lëmoshe etj. Të kota janë mbështetjet e idhujtarëve në zota, që nuk kanë asgjë në duar.

35. A mos Ne u kemi shpallur atyre ndonjë argument, që ia vërteton (flet) për atë që ata Mua më përshkruajnë shok?

36. E kur Ne u japim njerëzve begati të mira, ata u gëzohen atyre, e nëse ata i godit ndonjë e keqe për shkak të veprimit të tyre, atëherë ata e humbin shpresën.

37. Vallë, po a nuk shohin ata se Allahu i jep furnizim të mjaftheshëm atij që do Ai dhi ia pakëson. Në këtë, për një popull që beson, ka argument.

38. Andaj, jepja të afërmít atë që i takon, e edhe të varférat edhe udhëtarit, e kjo eshtë shumë më e dobishme për ata që veprojnë për hir të Allahut dhe të tillët janë ata të shpëtuarit.

39. Dhe çka të jepni nga pasuria për ta shtuar e rritur (me kamatë), në pasurinë e njerëzve, ajo nuk do të shtohet tek Allahu, e çka të jepni nga sadakaja (bamirësia) me qëllim që t'i afroheni Allahut, të tillët janë ata që u shumëfishohet (shpërblimi).

40. Allahu eshtë Ai që ju krijoj, që ju furnizozi, që ju bën të vdisni e pastaj ju ngjall. A ka ndonjë prej zotave tuaj që mund të bëjë diçka nga këto? I pastër eshtë Ai i pa të meta, i madhëruar eshtë Ai nga çka ata ia mveshin dhe trillojnë\*\*

41. Për shkak të veprave (të këqia) të njerëzve, janë shfaqur në tokë e në det të zeza (bela, skamje, katastrofa, humbje e bereketit etj.), e për ta përjetuar ata një pjesë të asaj të keqje që e bënë, ashtu që të tertiqen (nga të këqijat).

42. Thuaj: "Ecni nëpër tokë dhe shikoni se si ishte përfundimi i atyre që ishin më parë, shumica e tyre ishin jobesimtarë".

43. Ti përbajtu fuqimisht fesë së drejtë, para se të vijë dita që nuk ka kthim, pse prej Allahut është caktuar, atë ditë ata (njerëzit) ndahan.

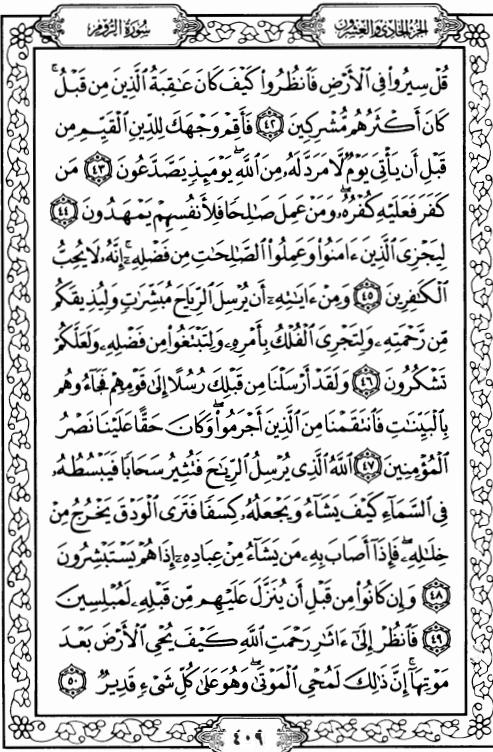
44. Kush nuk besoi, barrën e mosbesimit të vet e ka kundër vetes, e kush bëri punë të mirë, ata vvetvetes i përgatitën vendin (xhennetin).

45. Që t'i shpërblejë Ai (Allahu) nga të mirat e veta, ata që besuan dhe bënë vepra të mira, vërtet, Ai nuk i do jobesimtarët.

46. Nga argumentet e Tij është edhe: që Ai t'i lëshojë erërat myzhdexhinj dhe t'u shijojë juve nga mëshira e vet (*shiun*); dhe që të lundrojnë anijet me vullnetin e Tij, dhe që të përfitonit nga të mirat e Tij dhe ashtu, ju të jeni mirënjobës.

47. Ne edhe para teje popujve të tyre u dërguam pejgamberë dhe ata u erdhën atyre me argumente të qarta, e kundër atyre që bënë krim, Ne ndërmorëm masa ndëshkuuese. Obligim yni ishte të ndihmojmë besimtarët.

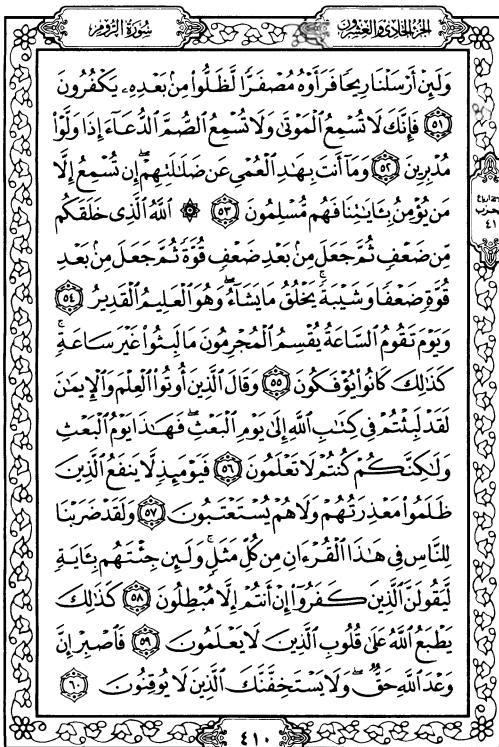
48. Allahu është Ai që i lëshon erërat, e ato lëkundin retë dhe Ai i shtrinë lart si të dojë i bën ato edhe të ndara në pjesë, dhe përmes tyre e sheh se si bie shi, e kur ia lëshon atë kujt të dojë prej robërve të



vet, qe, ata gëzohen.

49. Edhe pse para se t'u binte (*shiu*) atyre, ata më para tij ishin të dëshpëruar.

50. Shiko pra, gjurmët e mëshirës së Allahut, se si e njall tokën pas vdekjes së saj, e s'ka dyshim se Ai është që do t'i ngjallë të vdekurit, pse Ai për çdo send është i plotfuqishëm.



51. E sikur Ne tē lëshojmë një erë e ta shohin atë (të mbjellat) e zverdhuar, pa dyshim ata pas kësaj do tē jenë mohues (pérburzës)\*

52. Në tē vërtetë, ti (Muhammed) nuk

\* Fatbardhësia e jetës në këtë botë është e lidhur me zbatimin e udhëzimeve të Zotit. Ai që nuk respekton porositë e Zotit, ai bën çregullime. Të gjitha të këqiat, të gjitha fatkeqësitë në këtë botë, janë rrjedhim i veprave të këqiaj të njëreza, e ato të këqia mund të jenë rezultat i veprave të njëreza, e mund të janë edhe ndërhyrje e qilljet, prandaj duhet marrë mësimi prej punës së keqe se si e pati përfundimin tek popujt e mëparshëm, e duhet përbajtjat sinjerisht mësimi e Zotit, të cilat na i solli përmes Kur'anit para se të vijë dita kur nuk ka mundësi për përmirësim.

Qarkullimi i erërave, të cilat i bartin dhe formojnë retë, të lehta ose të rënda, të rralla ose të dendura, në një lartësi të madhe ose të vogël prej tokës, e prej të cilave lëshohet shiu jo në valë të mëdha, të cilat më shumë do tē dëmtonin, por në pikë të vogla e të përshtatshme për ta ujitur tokën dhe për të ngjallur bimët në të. Të gjitha këto janë argument përfundim i Zotit, se po kështu do tē njigallë edhe të vdekurit.

Vetëm në këta shekuj të vonë të jetës së njëreza arritur njëfarë njoħurie për ményrë e formimit të shiut, e Kur'ani ka cekur të gjitha ato elemente, që kanë ndikim në formimin e tij, si avullimin, takimin e tij me ajër të stohët, qarkullimin e erërave, të cilat luajne rol të rëndësishëm në grumbullimin e reve. Pra, mësimet e Kur'anit dalengadale do t'i zbulojë mendja e njeriu ashtu në të gjitha të mbërrimet e veta do të gjelë mbështetje në atë që e ka thënë Kur'ani shumë më përpura.

\*\* Pejgamberit i thuhet: sikurse nuk ke fuqi t'i bësh tē dëgjojnë tē vdekurit, tē dëgjojë i shurdhëti, po ashtu nuk ke fuqi t'i udhëzosh në rrugë tē drejtë tē verbërit (jobesimtarët) ajo është punë e Zotit.

Të vdekurit dëgjojnë ngase Pejgamberi në pyetje tē as-habëve u ka thënë: "Këtë që u them (tē vdekurve) ju nuk e dëgjoni më mirë se ata..." "I vdekuri e dëgjon krismën e këpucëve..." Selami me lutje ndaj tē vdekurëve

mund t'i bësh tē dëgjojnë tē vdekurit e as nuk mund ta bësh që i shurdhëti tē dëgjojë thirrjen, kur ata kthejnë shpinën.

53. Dhe as që je ti udhëzues i të verbërvë nga humbja e tyre, ti nuk mund ta bësh tē dëgjojë tjetër vetëm atë që u beson argumenteve Tona, se ata janë tē bindur.

54. Allahu është Ai që ju krijo në një gjendje tē dobët, pastaj pas asaj dobësie ju dha fuqi, e pas fuqisë, dobësi e pleqëri. Ai krijon çka tē dojë, Ai është më i dijshmi, më i fuqishmi.

55. E ditën kur tē bëhet kijameti (ditën e gjykimit), kriminelët betohen se nuk qëndruan (në Dynja) gjatë, por vetëm një cast tē shkurtër. Kështu kanë qenë ata që i bishteruan tē së vërtetës.

56. E atyre që iu është dhënë dija dhe besimi thon: "Ju keni qëndruar aq sa u pat caktuar Allahu deri në ditën e ringjalljes, e kjo pra, ëshdë dita e ringjalljes, por ju ishit që nuk e pranonit!"

57. E atë ditë për ata që bënë zullum, arsyetimi nuk u bën dobi e as që kërkohet prej tyre tē justifikohen.

58. Ne në këtë Kur'an u kemi sjellë njerëzve nga të gjithë shembujt, po pasha Allahun, edhe sikur t'u sillje çfarëdo mrekullie ti atyre, ata që nuk besuan do tē thonin: ju (Muhammedi me besimtarë) nuk jeni tjetër veçse mashtrues (gënjeshtarë).

59. Në këtë ményrë Allahu vulos zemrat e atyre që nuk kuptojnë.

60. Ti pra bën durim, pse premtimi i Allahut është i saktë, e kurrisë tē mos luhasin ty ata që janë tē dyshimtë\*\*